

## Noya Research Faiyede Bormar Ruáingga Okkolor Uore Demagi Luksan gojjede Iyan Ekkano Eddoilla Zaat Hotom Gora

Notizaye dehadde “sokto demagi luksani gora gan,” zaat hotom goribar ekkano ham ar iyan “beshi hom (mainshe) zane”

(Dhaka, April 24, 2024) – Fortify Rights edde Yale Law School’or Allard K. Lowenstein International Human Rights Clinic’or zoriya aijja niyola giyede ekkano noya research mutabek Bormar Ruáingga koumor butore hotora’ola boddha ekkano ghotona oiba zoriya o’de sodma adde fereshaniye beshi hotora demagi luksan gotar, zian Genocide Convention’or duara Zaat Hotom Goribar ekkano kanun isafe mana giye. research’gane zaher goredde, Bormar Meleter’okkole Genocide Convention’or kanun bangi’ore hamla okkol gojjede inor duara foida oiyede demagi sehetore beshi hotora halote kenggori Ruáingga’okkolore lagatar borbad gorat ase. Meleterir mainuish adde oinno mujirim okkol zara Ruáingga’ore genocide gojje ar beshi boddha hosuri okkol Bormar maze guda desh aga-gura goror tarare bisarot tulibolla hoi research’gane ufai okkolor moshuware der.

Rome Statute oilde International Criminal Court (ICC)’re kaayem gojjede hendhilla ekkano kanun, e- Rome Statute’ot maze sain gojjede deshokkolottu, Bormar halottanore fóuran (toraturi) ICC court or ukilore zanon sa, ar Bormar maze 2002 shalot loti soli ayedde zai-zulum’okkolor fura tahakit goribolla dorhas goronsa boli hoiyore Fortify Rights adde Lowenstein Clinic’e moshuware der.

“Kanun mutabek Demagi luksan diya ho’de iyan ekkano zaat hotom goribar amol ar iyanore hameshadekha noza. Ruáingga genocide ehono solat ase, e research’gane demagi luksan kenggori iyanor ekkano lagatar hissa de iyanore buzaru. E research’gan niyola giyede insaani modoth goroiya tonzimu okkolore ar mummikka Hague’ot maze adde aro oinno zaga-bozzaga kanuni karwai gori baishshot zanaibolla,” Fortify Rights’or boss (CEO, don’r boro) Matthew Smith’e hoiye. “Bormar manuishottu hotokkal foijjonlot bisar faibolla entezaru gora foribo? Haalot’tan mora-basar doilla zoruri ar Rome Statute’ot maze sain gojjede deshokkolottu deri nogori iyanor uore ham goron sa.”

Besha-beshi mainshe genocide’ore tal-tal manuish mari felaru fuati taalluk goille’o, 1948’or Genocide Convention’e mari felaru fnuati aro sairgan gori nofarede einla kanun leshti gojje. Ziinot maze “Beshi horaf bafe seheti yato demagi luksan diya” shamil gora ase. Bosor ki bosor,

alomi bisar gorede court'okkol ziine genocide'or kaanuni karwai gore tara shurut maze beshi horaf bafe sehethi luksan diyare diyar diye ar beshi horaf bafe demagi luksan diya iyanor ga iyan genocide'or ekkkan hissa de iyan buzonot ainte beshi kushish gojjil – zian, beshi horaf bafe sehethi luksan diyar kanun'or fnuati no bandonor zoria.

**“Añr Sugor-faniye Ekkkan Doijja Banait Faitto”: Demagi Luksan Diya Bormat maze Ruaiinggar Zaat Hotom Gora,** demagi luksan diya'gane kan gori uggua manuisher daire fura-furi yato kisu hissa borbad gori felai fare, haas gori Ruaiingga genocide'ore nozorot rakiyore, iyan 88 sabbar risas'e ho'r. E risas'gane ukil, eskolar, inssani hokkor dai, ar insaani modotor tonzim okkolore beshi horaf bafe demagi luksan diya ekkkan zaat hotom goribar amol de iyanor babute ekkkan bala maalamat de ar Ruaiingga manuisher uore demagi luksane borbad goribar asor solat asede iyanor babute ekkkan tofsil de.

“Arakan estat'ot maze Ruaiinggar helaf meleteriye adde oinno ar-hodun e besha-beshi zai-zulum'okkol gojjede ar Bangladesh'or ke'em okkolot maze takedde Ruaiingga'ye tarar demagi sehethor beshi luksan boddaihs goredde iinor babute Lowenstein Clinic'or dai'ye agona jaankari okkol balagori chek gojije,” Yale Law School Clinical'or Professor, Jim Silk'e hoiye, zibaye Lowenstein Clinic'ot age ham gojjilde eindila tinnwa membor'ore ham goribaish shot sa'sita gojjil zara e rift'ganor shurur lekoiya aishshil. “Añára zalemi adde lagatar demagi luksan derde iinor leki raikkide e dokumen'ganot maze úñshiar'or sathe zaat hotom grobiar kanunore estemal gojji.”

Kotol gora adde shorilor zohom'or doilla, demagi luksan'gan hamisha asanor saathe buzi farede eindila noi. E risas'ganoth aro faa giyede, iyanor asor'gin beshi deri fan tikit fare bolke doilla-bodoilla nosolor butore farai zaigoit fare. Kanuni faisela adde eskolar okkolor torjuman'e hodde zaat hotom gorar kanunor maatehate tuwai faiyede eindila ekkkan “beshi gurutor demagi luksan” demagi taakotore do'or ar deri faan tike de eindila luksan ane. Beshi gurutor demagi luksan hamisha “aazibolla yato gom goronnan mumkin no'de” einla no'o oit fare, lekin iyane “uggua manuisher aam adde kessu gorifarede einla ekkkan zindegi solar uore haas adde beshi deri faan tikede eindila mushkilat okkol” foida gore.

**“Añr Sugor-faniye Ekkkan Doijja Banait Faitto”** ho'dde iyan Fortify Rights adde todarot goroiya uggua Ruaiingga daiye Bangladeshor Ruaiingga rifuzii kemot maze 2018'ottu loti 2020 foijjonto demagi sehethor babute dola gojjede jaankari'ginor u'ore boinnede ekkkanreport. Bormar Meleterir duara Ruaiingga bediyain, beda'in, ar gura fuain okkolor helaf Bormar Arakan state ot 2016 adde 2017 ot maze ze hamela'gin gora oiye iinore nizer suge deikke yato basi aishshede iinor fnuati Fortify Rights'e hotha hoiyore tarar kahani re shoth-shoth sabbath maze leikke. Yale Law School'or Lowenstein Clinic'e Fortify Rights'e leikkede jaankari'ginore Genocide'or kanunor sug diyore adde social science yani shomazi sáñins, haas gori psychology yani dil demakor babute ham gorede einla saman okkol loi bala gori shek gojije.

Zede hotora'ola boro ekkann ghotona oi bade o'de sodma, hono kessu oiyore fereshan uwa, ar dilor fereshanir doilla biyaramor babute beshi hom zana aishshil, hede Genocide Convention hodde iyan lekonor bade loti Medical Science ehon beshi age ai giyoi. **“Añr Sugor-faniye Ekkann Doijja Banait Faitto”** naamor erisas'gane fayede zohon hamaka hono ham horaf niyot loyore haas ugguwa dair mikka nishana goriyore gora o iyane haas demagi duk foñsa, tohon tarar ei hammin “beshi horaf bafe demagi luksan diya” ekkann zaat hotom goribar ze kanun ase iyanot fore.

Gurahalor horaf tojurma adde nosolokkolor butore oiyede sodma okkolor u'ore noya risas'okkole dehadde hotora'ola boro ekkann ghotona oi bade o'de sodma, hono kissu oiyore fereshan uwa, ar dilor fereshanir doilla mushkilat okkole zehono kiyar zindegit maze lagatar deri faan tikede eindila mosiboth okkol dalit fare bolke aro sammothu zindegit aibode nosol okkoloreyo asor goribo. Deri faan tike de eindila demagi luksan zohon ugguwa haas dair helaf gora o tohon iyan e dai ibar ujud or u'ore hotora anit fare, ar hetolla e'inla haam iin zaat hotom gorar aro hodin sabuth.

Bormar hokumote Ruaingga mainshor uore ze sodma gin foida goijje iinor notizat Ruaingga mainshottu hotora'ola boro ekkann ghotona oi bade o'de sodma, hono kessu oiyore fereshan uwa, ar dilor fereshanir doilla biyaramokkol besha-beshi deha zar hoiyore noya risas gan ze maalumat ginor uore boinne iine ho'or. E risas gane fayede e haalot beggine Ruaingga fotti ugguwa mainshor aam ekkann zindegit goribar ar zindegit maze kessu ekkann gorifaribar taakotore naka'am gori feille, deri faan tikede eindila sehethor mutallek mushkilat okkol ar beshi hotora mosayel okkol foittidinna zindegit maze foida goriyore.

“Bormat adde Bangladeshot maze ódorbaára zai-zulum adde mushkilat okkolor bade o, iyar ho'obosoror butore Ruaingga okkolor boddaiish goribar taakot adde torki odde iinor mesal okkol furaiya,” Fortify Rights'or Insaani Hokkor uore haas zanoiya/maher ofisar Zaw Win'e hoiye. “Ruaingga manuishe beggunor age zane kengori Bormar meleteri okkole tarare doilla-bodoilla torika loi ar beshi bosor dori borbad goribolla fisa goijjil, iinot maze beshi horaf demagi luksan diya o shamil ase. Duniyar manuish okkole mujirim okkolore dayi banaibolla adde zai-zulum ottu basi aishshede manuishokkole zoruri sehethi modoth okkol faibolla boli aro beshi kessu gorit fare.”

Fortify Rights'e Bangladeshot maze zediggin Ruaingga rifuzii'lloi hotha hoiye tokoriban beggine hoiyede tara Bormat maze odor bara horaf abostattu basi aishshe – tarar butortun shothoth 99 zonor hañsa háñsi mainshe egoza gulir abas fuinne hoiyore hoiye, shothoth 98 zonor hañsa háñsi mainshe fara okkol fura derde adde bangi-suri felarde einla deikke hoiyre hoiye, shothoth 92 zonor hañsa háñsi mainshe mora laish okkol deikke hoiyore hoiye, ar shothoth 91 zonor hañsa háñsi mainshe arek zonore zai-zulum goredde iin deikke hoiyore hoiye. E kisimma sodmar wakiya okkol deri faan tiki takede einla demagi sehethor haloth ore foida gore zenniki

PTSD yani hotora'ola boro ekkann ghotona oi bade o'de sodma, depression yani hono kessu oiyoere fereshan uwa, ar anxiety yani dilor fereshani.

“Haalothore boiyan goronnan beshi mushkil,” 2016'oth uttor Arakan'ot maze meleteriyee hamela solaibaishshot nize-baze deikkede iinore boiyan goribaishshot uggua Ruaingga boyoshko mayafuayee Fortify Rights'ore hoiye. “Thara bediyain okkolor duth okkol hadi feille. Añi beshi-beshi kotal gojjede deikki.”

WHO yani kulle duniyaith sehethor babuthe ham gorede tonzime kiyas goredde ki boli hoile aam abostat maze, zehono abadir shothoth 10 zon juan manuish hom hora demagi sehethor biyaram ee asor gojjede eindila take. Uggua insaani mosibot or baro maish bade, dilor fereshani adde hotora'ola boro ekkann ghotona oibade o'de sodmar doilla demagi sehethor biyaram okkol tojurba goredde juan manuish okkolor gona iba beshi bariyoere shothoth 15 loti 20 zonottu oibo de iyan asha gora za. Bangladeshor Ruaingga rifuziir manuishor butore gona iba odor bara beshi. Bangladeshor ke'emokkolot asede Ruaingga shothoth 61 zonottu PTSD yani hotora'ola boddha ekkann ghotona oi bade o'de sodmar alamot ase, shothoth 89 zonottu depression yani fereshani ase, ar shothoth 84 zonottu dilor fereshani asede iin deha zar, ede butore dilor fereshanir adde eeñte fereshanir alamot okkol ekkun fñuati shamil gojja ase.

Insaani hok sñolojiya, elómdar manúish, ar oinno manuish okkole zede demagi luksan diya iiyanor ga iiyan ekkann ze jurum iiyan nobafe bolke iiyan ekkann hotora zulumor notiza isafe sa'a, he'de demagi luksan diyagan kengori iiyanor ga iiyan ekkann zaat hotom goribar amol oit fare iiyanore **“Añr Sugor-faniye Ekkann Doijja Banait Faitto”** report' gane boiyan goror. Genocide Convention'or Article II'or (b)'r leikka hotha mutabek hono uggua dair mainshore “Beshi horaf bafe sehethi yato demagi luksan diya” genocide'or saigan kanun asede entu ekkann dora zait fare; mogor, genocide convention'ottu uggua daiye demagi luksan faiyede iiyan ekkann zaat hotom goribar amol enhoibolla jisimoth maze zohom faiyene no faa iiyan tuaifaibar zorurot nai.

Fortify Rights adde Ruaingga'r uggua risas gorede daiyoer duara zai-zulumottu basi aishshede Ruainggar demagi halotor uore ze jaankari gin haasil gojje iine dehazadde Bormar hokumote ar tarar fouse adde shiyardar okkole Ruaingga mainshore uore ze sodma gin foida gojje iinor notizat Ruaingga mainshottu hotora'ola boro ekkann ghotona oi bade o'de sodma, hono kessu oiyoere fereshan uwa, ar dilor fereshanir doilla biyaram okkol beshi-beshi. E risas gane dehadde sodmar tojurba goronor bade e oshanthir haaloth gin zug zug dori tiki fare, zai-zulumottu basi aishshede mainshore aam ekkann zindeggi goribar ar zindeggi maze kessu ekkann gorifaribar taakotore naka'am goriyoere.

Bormar Ruaingga okkole zug zug dori zai-zulum adde hamela okkol boddaiish gori aishshe. 2016 adde 2017 ot maze Arakan'oth maze Ruainggar helaf Bormar meleteriyee solaiyede hamela gine zak-zak manuish maijje ar 7 lakottu aro beshi manuishore nizer woton sari bolazuri Bangladeshor aite moshbur gojje. Zai-zulum adde dhor ginore kulle duniyaye genocide yani

zaat hotom gora isafe deikke. Bormar meleteriyе Ruaiingga okkolor helaf genocide gojjede iyanolla hosurbon hoiyore [Fortify Rights, U.N. Fact-Finding Mission](#) yani soiyire zasai goredе uggua dai ar [Government of the United States of America](#) yani America'r hokumoth, e beggine miliyore mozbut bafe faisela gojje. Lowenstein Clinic adde Fortify Rights'e miliyore 2015 ot maze begginor age Ruaiingga genocide or babute report niolaiye ([joint report in 2015](#)).

Bormat maze boddha boddha zai-zulum okkol gojjede iinore hol goribolla hoiyore hosurbonore dayi banaibar beshabeshi torika okkol shuru gora gi'il. 2018 or September'oth, UN Human Right Council'e Bormat maze 2011 ot loti boddha boddha zai-zululom okkol gojjede itarare dayi banaibolla, hosurbon'olor helaf keis goitte modoth goribolla ar keisor file toiyar goribolla ekkan [Independent Investigative Mechanism for Myanmar](#) yani Bormalla Azad bafe Tahakik Goribar Tourtorika name ekkan resolution yani faisela fa'as gojje. 2019 or November ot maze, Gambia deshор hokumothе International Court of Justice yani Alomi Insaafor Ku'utoth maze Bormaye Ruaiingar helaf genocide gojjede iyanor helaf mamela tuille; mamela iyan ehono solat ase. Bormattu Bangladeshot maze Ruaiingga okkolore bolazuri durai diyede iyan insaanityotir helaf ekkan julum isafe ICC'th maze ukilor doftore 2019 oite ekkan todarot gori aiyer, háñlaké, Ku'ute aijjo dori loizaibar warin zaari no gore. Ehonot taimoth maze, Bormath maze Ruaiingar helaf genocide soillede iyanor elzamore Argentinari uggua ukile todaroti gorer, Argentinari Buenos Aires hode zaga iyanor ku'utoth maze e todaroti iyanor hissa isafe kessu Ruaiingga ye goba diye; Burmese Rohingya Organisation U.K. adde aro oinno manuishe alomi faisela goribar ezazoth or Osulor uore mamela gan shuru gojje, 2023 or Decembor oth maze, tara meleterir boro boro ofisar sho'o hath zonore dori loizaibar warin zari goribolla dorhas gojje.

"ICC re kayem gojjede desh okkolot tu Rome Statute or 14 lombor Article or matehate Bormar haalotho re fóuran ICC'r ukilore fón sai don sa hoiyore," Matthew Smith'e hoiye. "Borma mainshor helaf Meleterir horafir sabut odorbara beshi, ar Ruaiingar helaf genocide adde deshот oinno zaat okkolor daiyor helaf zai-zulum okkol gojjede iinolla aish foijjonlot meleterir butottu honikkare hosurbon banai no fare, haas gori 2021 ot meleteriyе dohol gojjede e loti."

Zaat hotom gorar doilla boddha mamelattu foran basai aishshede Ruaiinggarе modoth gorath shamil asede hissadar zenniki, Bormar Meleteriyе Junta, Bormar National Unity Government, Zati Shónggor membor deshokkol, ar insaani modoth goriya tonzim okkolore **"Añr Sugor-faniye Ekkari Dojja Banaitu"** naamor report'gane 35an shuwarish pe'eshgorer.

Bolazuri (deshottu) niyolai diyede iyanor u'ore solat asede ICC's todaroti iyanot taaluk asede hosurbon iinore fóuran dori felaibar warrant zari goribolla Fortify Rights adde the Lowenstein Clinic'e moshuwara der. Donor yani tiñya di modoth goroiya okkolot tu adde hokumothot tu insaani modoth goroiya tonzim okkolore tarar psychological support yani dil demaakor haalotor babute genocide ottu basi aishshede Ruaiinggarе goredde hedmoth gin barai fare faan ar Ruaiingga genocide or asor demagi sehethoth zari ased iinor uore beshi shomoi dori talaishi solai fare faan tarare tiñya di modoth goribolla e tonzim dunuwaye aro moshuwara der. Ee

todaroti gane insaaniyoti kushish adde sammotthu mukaddamare jaankari diyore modoth goribo.

Rohingya genocide olla haas gori doijja asede demagi luksan sinno gorar adde balagori shek gori saibar fuathi fuathi, guda desh aga-gura aam manuisher helaf adde meleteru naide hendilla zagat maze Bormar meleteru jutar lagatar hamela okkolor babute Fortify Rights adde Lowenstein Clinic e aro hoiye, skul okkolot ar rosomi adde dormolla zoruri zaga okkolot e hamela gin shamil ase, e hamela gin e Bormar maze ha'arr zaat adde doilla-bodoilla dormo'ola kum okkolo re duk fousaiye.

“Meleteru Junta ye, Bormar ha'arr ugwuwa manuisher uore duk der, ar tarar helaf desh aga-gura hamela okkol solai loizar hoiyore,” Professor Jim Silk e hoiye. “Bormar Insaani hokkor haalothor uore sa-sitha gorede zati shongor haas ugwuwa numaindaye ze moshuwara gin diye iinore zati shongor membror desh okkolottu mani lo'on sa ar Bormar maze gojjede zai-zulum okkolor mujirim okkolore dayi banaibar kushishore modoth goribolla fouran miliyore ham gora foribo zene meleteru junta ye hathiyar, tiñya-fuisha, ar siasi hok lo'oth fa'attu marum oo.”